

# La Voz de Menorca

Órgano del Comité Comarcal de Sindicatos de Menorca, afectos a la C. N. T. de España

MARON, SABADO 23 ABRIL DE 1938

NUMERO SUelta  
15 CENTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACION: PERMIN GALAN, 21

## En el sector de Balaguer nuestras tropas han ocupado nuevas posiciones han comenzado las conversaciones franco-italianas

### Órdenes de Guerra facilitados por la O. de I. del M. de D.

Madrid 22 de abril a las 24 horas.

#### Ejército de Tierra

**ESTE.**—En el sector de Balaguer, al Oeste de Casa del Notario, nuestras fuerzas avanzaron ayer sus líneas desalojando al enemigo de sus posiciones.

La actividad registrada en la jornada de hoy ha carecido de importancia.

**LEVANTE.**—Se lucha intensamente en el sector de Catí-Tirig, ocupando el Cerro Gordo, que fué recuperado por las fuerzas republicanas en brillante contraataque.

En la zona de la costa nuestras fuerzas siguen defendiendo sus posiciones al Este de Alcalá de Chisvert, causando al enemigo duro quebranto.

**CENTRO.**—La artillería rebelde cañoneó ayer con intensidad el casco urbano de Madrid.

En los demás ejércitos sin novedad.

#### La lucha en los frentes del Este

**Situación actual de nuestras líneas desde los Pirineos hasta el Mediterráneo**

**Barcelona.**—En el curso de los últimos días, el frente catalán, bajo el fuego de las tropas republicanas, se ha mantenido estacionario. Todas las tentativas de los rebeldes para romper este frente han fracasado en todos los puntos. Los rebeldes no han logrado tan siquiera, desde que las fuerzas republicanas han tomado la iniciativa de crear perturbaciones duraderas en todo el frente que va de los Pirineos al Mar del Ebro. Nuestras tropas han conservado sus posiciones consolidándolas y mejorándolas notablemente en ciertos sectores. Un hecho destaca, y es que los ataques que aún aisladamente han desencadenado los facciosos, han perdido su fuerza. Y hasta el presente, todos nuestros contraataques han sido suficientes para mantener al adversario.

Parece que, a consecuencia de las pérdidas formidablemente elevadas que han sufrido las divisiones de Franco que combaten en los frentes del Este, se ha disminuido hasta el mínimo su capacidad de ataque.

El frente, a la hora actual, después de haber sido estabilizado, parte del Mediterráneo, sigue el Ebro pasando ante Tortosa y se remonta hasta la confluencia del Segre y del Ebro.

Este sector Sur del frente catalán donde, el Ebro, cuyos puentes han sido cortados, separa las divisiones de combatientes, puede considerarse como asegurado. Lo es, ante todo, el caso de la ciudad de Tortosa, por la cual se lucha con entusiasmo desde hace varias semanas y cuya ocupación han anunciado varias veces falsamente las emisoras rebeldes. Solo algunos grupos de casas que se encuentran en la orilla derecha y que carecen de interés militar fueron evacuadas hace unos días.

El sector central del frente catalán, que va desde la confluencia del Segre con el Ebro, pasando por Lérida y Balaguer, y llegando hasta Tremp, está también más que suficientemente asegurado.

Las posiciones republicanas de Lérida han sido fuertemente consolidadas estos últimos días y dotadas de nueva artillería. Las posiciones de las tropas republicanas de Balaguer han sido considerablemente mejoradas. En este sector los batallones gubernamentales han recuperado importantes extensiones de terreno y la situación de las fuerzas rebeldes situadas al Este del Segre es cada vez más crítica. Es, pues, probable que intentarán repasar a la orilla derecha del río.

En el sector del Tremp, igualmente, en el cual los rebeldes han efectuado desde hace diez días incesantes ataques algunos de extraordinaria violencia, que han fracasado totalmente, las fuerzas republicanas han mejorado sus posiciones. Por el momento no es probable que se desarrollen operaciones de gran envergadura en este sector.

La situación en el sector de los Pirineos es distinta. Se tiene la impresión de causar los desplazamientos de tropas rebeldes, que estos preparan una nueva ofensiva de gran violencia.

Hasta que llegue este momento, no hay objetivos en esta zona que puedan presentar un interés inmediato para los facciosos.

Se impone, pues, la conclusión que el avance a lo largo de la frontera francesa, proyectado por los rebeldes, tiene un alcance que no justifican las necesidades militares de esta guerra y constituye una maniobra dirigida contra otro posible frente. El hecho que la dirección de las operaciones en los Pirineos está asumida totalmente

por oficiales del Estado Mayor alemán confirma esta suposición. Y es para hacer frente a este peligro que no nos amenaza solamente a nosotros sino a Francia, que el Gobierno español ha enviado importantes contingentes de veteranos a ese sector.

#### Ultimos raids de la aviación facciosa

**Barcelona.**—La aviación facciosa ha bombardeado ayer Puigcerdá y Gerona.

La primera de dichas poblaciones ha sido también bombardeada hoy.

En dichos intentos actuaron con eficacia nuestras defensas antiaéreas, que evitaron que los aviones agresores alcanzaran objetivos militares pero no pudieron impedir que los artefactos lanzados por los criminales aviones causaran muertos y heridos.

## NOTICIAS DEL EXTRANJERO

### Han comenzado las conversaciones franco-italianas

*M. Blondel ha celebrado su primera entrevista con el conde Ciano*

**Roma.**—Esta mañana el encargado de Negocios Extranjeros de Francia, ha sido recibido por el ministro de Relaciones Exteriores, conde Ciano. Los círculos oficiales italianos declaran que con esta entrevista han quedado virtualmente iniciadas las conversaciones franco-italianas.

Dichas conversaciones, cuyo objetivo es normalizar las relaciones entre Italia y Francia resolvieron los asuntos que motivaron el distanciamiento de ambas potencias mediterráneas, plantearon la resolución de dos clases de problemas: de orden político y de orden técnico.

La primera parte de dichas conversaciones se referirá a las de orden político y en ellas Francia intentará obtener seguridades en el Mediterráneo occidental y en el Mar Rojo. La cuestión de España y la de las posiciones norteafricanas ocuparán el primer lugar. Se cree que se obtendrá un acuerdo antes del 9 de Mayo, dejando las cuestiones técnicas que no se resolverán hasta una vez se haya celebrado la sesión del Consejo de la Sociedad de Naciones y se haya nombrado un embajador francés en el Quirinal.

*M. Hore Belisha ha llegado a Roma y se entrevistará hoy con Mussolini*

**Roma.**—Procedente de Malta llegó ayer por vía aérea el ministro de la Guerra británico M. Hore Belisha. Ha sido recibido por diversas autoridades fascistas.

Hoy sábado, a las 16 horas, M. Belisha se entrevistará en el Palacio de Venecia con Mussolini.

### ¿Que pasará con el eje Roma-Berlin?

*Italia busca una alianza militar con Yugoslavia para hacer frente a la amenaza germana*

**París.**—Es evidente que los medios italianos se hallan cada vez más inquietos por la vecindad alemana, que con su instalación en el Bremen amenazan ricas comarcas italianas, sobre las que pesan desde hace tiempo las reivindicaciones del pan-germanismo.

Las conversaciones de Roma, con Londres y París han abierto nuevos horizontes en la política exterior italiana que parece buscar un apoyo en las potencias democráticas.

Estos días, otro hecho parece confirmar las esperanzas de los que creen posible quebrantar el eje Roma-Berlin, y es el que según informaciones de fuente fidedigna, Italia gestiona la celebración de unas conversaciones italo-yugoeslavas, en las que además de complementar su inteligencia con Inglaterra y Francia, el Quirinal busca la conclusión de una alianza militar, cuyo papel sería el de ayudar a Italia a defenderse de una posible agresión alemana.

Los círculos políticos franceses se muestran satisfechos y añaden que en caso de realizarse dichas negociaciones italo-yugoeslavas, Francia no opondría obstáculos a dicha posible alianza que en ningún caso podría estar dirigida contra París, unido tradicionalmente por fuertes vínculos a Belgrado.

### La Intervención Alemana en España

*Una declaración de la Embajada de España en Londres*

**Londres.**—La Embajada de España en esta capital ha entregado a la prensa la nota siguiente:

El Gobierno español ha recibido, de fuente autorizada, la información siguiente: El domingo, 16 de abril, el Estado Mayor alemán ha decidido que Alemania tuviera el control de todas las operaciones en el frente pirenaico. Aquella noche, cinco

iciales superiores salieron de Berlín, en avión, hacia Burgos. El mando del frente septentrional en España está, actualmente, a cargo de los generales Wolff, Wiershein del 14 Cuerpo del Ejército.

El 14 y el 15 de abril, 65 oficiales partieron de Munich en aparatos Junkers para Sevilla, para preparar una ofensiva contra Almería. Esta ofensiva será dirigida por el general Prager, del cuerpo de reserva y el coronel Hünser del 7.º cuerpo del ejército.

**Una conferencia en favor de España en la que tomarán parte delegados de todos los partidos y organizaciones sindicales, se celebrará el próximo sábado en Londres**

Londres.—Más de mil delegados elegidos por las diferentes organizaciones tomarán parte en la conferencia urgente en favor de la España republicana tendrá lugar el sábado en esta ciudad. Estarán presentes los diputados conservadores duquesa de Athol y M. Harold Nicholson, que son los organizadores de la conferencia.

**La amenaza italiana contra Francia y las islas Baleares**

Londres.—El «News Chronicle» consagra hoy un extenso artículo sobre la amenaza italiana en contra de Francia. En él subraya la importancia de las Baleares y llama la atención sobre el papel que ellas pueden desempeñar durante una futura guerra, en beneficio de Alemania. La figura de March, cuyo apoyo al general Franco es bien conocido, es también evocada.

Durante los cuatro años de la Gran Guerra, escribe el periódico, los subma-

nos encontraban un abrigo seguro en Menorca e Ibiza, después de haber los barcos de los aliados. Eran aprovisionados clandestinamente por una flota de barcos de pesca, gracias a Juan March, el millonario español, que debe gran parte de su fortuna a este contrabando lucrativo.

En los primeros días de la guerra civil, el Gobierno francés presentó una gica protesta contra la intervención italiana en las islas. Estas protestas eran vanas y si una guerra estallara entre Francia e Italia o entre Francia y Alemania el transporte de las tropas de color tendría que hacerse por el Atlántico a través de los puertos de Casablanca, como de partida, y los de Burdeos y Brest, como de destino.

*Aun no...*

Zurich.—Las emisoras alemanas que habían anunciado la toma de Tortosa por las divisiones italo-alemanas y franquistas, la caída inminente de Barcelona y la liquidación de «la aventura roja» en un plazo de dos semanas, se han abstenido de ayer, de dar noticias sobre las operaciones militares.

En contra de esto, han inventado una historia según la cual existía, en Barcelona, una organización secreta destinada a reclutar jóvenes, soldados y técnicos, para tenerlos a la mano diariamente, los que eran enviados a España por vías secretas.

La difusión de esta falsa noticia coincide con la nota de la Embajada de Alemania en Londres que denuncia la salida hacia Burgos y Sevilla de varios oficiales militares. Ello puede interpretarse como una habilidad del Gobierno alemán para el efecto de la citada nota.

C. N. T.

**Sindicato Unico de Trabajadores**

*Sección campesinos*

Se convoca a todos los afiliados a esta sección, colonos, misatges y jornaleros, a la asamblea general extraordinaria que se celebrará el domingo día 24, a las 10 de la mañana, para tratar sobre el aumento de jornales.

También se discutirán otros asuntos, y dada su importancia, se encarece la máxima asistencia.

LA JUNTA

**Consejo Municipal de Mahón**

*Consejería de Abastecimientos*

El Consejo Municipal en sesión que tuvo lugar el 21 de este mes fijó las reglas siguientes para la Consejería de Abastecimientos:

1.º Conceder un plazo, que terminará el día 16 del próximo mes de mayo, para que los deudores tengan satisfechas sus cuentas.

2.º Las ventas que se hagan a particulares serán al contado, sin que por motivo alguno pueda tolerarse se les entregue el género sin su previo pago.

3.º Las ventas que se efectúen a comerciantes matriculados será con la precisa condición de que ha de haber satisfecho el comprador el importe de los géneros adquiridos durante la semana anterior.

4.º Las facturas de venta de géneros sujetas al impuesto del timbre del Estado, deberán llevarlo adherido con arreglo a las disposiciones emanadas de la superintendencia.

5.º Queda terminantemente prohibido a los encargados de los almacenes de la Consejería de Abastos, hacer entrega de géneros sin la correspondiente factura, facilitada por la oficina administrativa, debidamente registrada y reintegrada.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 22 de abril de 1938.

El Alcalde, F. Pons Carreras.

**Patentes de autos**

El próximo día 30 termina el plazo de cobranza voluntaria de las patentes de circulación de automóviles correspondientes al primer y segundo trimestre del año en curso.

A. I. T.

**Teatro Principal**

*(Compañía Colectiva Socializada)*

Teléfonos: Taquilla 140. Empresa 92

SABADO 23 ABRIL DE 1938

A las 8 de la noche (De abono)

Grandiosa función lírica organizada por el Orfeón Mahonés y Ateneo Musical.

Se pondrá en escena la inmortal ópera española en 3 actos, del maestro Arrieta

**MARINA**

La taquilla estará abierta desde las 5.

DOMINGO. A las 3'30, 6'30 y 9'30

LUNES. A las 9'30

GRANDIOSO PROGRAMA DE CINE

1.º La sentimental película

**FIDELIDAD**

por Chic Sale y su perro «Buster».

2.º El emocionante asunto dramático.

**LA CASA DE LA DISCORDIA**

por Nalter Hustin y Helen Chandler.

**CINE CONSEY**

*(LOCAL SOCIALIZADO)*

SABADO. A las 9'30

DOMINGO. A las 3'45, 6'30 y 9'30

MARTES. Tarde a las 6'30

A petición de numeroso público que no pudo verla empezar, se proyectará toda entera la super-comedia del gran mundo parisien

**Nicole y su virtud**

Estreno sensacional de la dinámica película americana de intensa emoción

**Carrera Triunfal**

Formidable creación de William Collier, Jr. Marion Shilling, Hobart Bosworth.

Muy pronto: La sensacional producción 1938, presentada en Barcelona y Valencia como «La película del momento»

**INQUIETUD EN OCCIDENTE**

INQUIETUD EN OCCIDENTE es la obra magistral moderna de más envergadura.

**Centro Castellano**

Se pone en conocimiento de todos los socios del expresado Centro, que el día 24 del actual se celebrará un baile familiar que dará principio a las siete de la tarde.

Mahón 22 de abril de 1938.

El Secretario, Julián Peña

**SALON VICTORIA Consejo Municipal de Mahón**

*LOCAL SOCIALIZADO*

SABADO. A las 6'30 y 9'30

DOMINGO. A las 3'45, 6'30 y 9'30

LUNES. A las 6'30 y 9'30

Grandioso programa :: Todo estrenos de excepcional importancia

La preciosa película española

**La costa brava catalana**

La estupenda comedia de risa

**Gaviotas submarinas**

y el emotivo film de gran modernidad, estrenado en Barcelona en marzo de 1938.

**Noches en Montecarlo**

Asunto de gran interés, por Mary Brian, edición Monogram Pictures.

En breve: U. G. T. presentará en este salón la grandiosa película rusa

**La Patria te llama**

**Farmacia MERCADAL**

Pi y Margall, 9

Mañana domingo y toda la semana permanecerá abierta desde las ocho mañana hasta las diez noche sin interrupción

**Administración Principal de Correos de Mahón**

Por orden superior quedan suprimidos los servicios de Paquetes Postales, Paquetes Muestra, Impresos y Muestras, tanto ordinarios como certificados, entre esta Isla y la Zona leal, exceptuando Cataluña, limitándose la interpretación de cartas a las puramente epistolares.

Mahón 22 de abril de 1938.

El Administrador Principal

**Casa de Andalucía**

Por la presente se previene a todos los socios de la expresada, que el domingo día 24, a las 11 de la mañana, se celebrará Junta general, cuyo orden del día es el siguiente:

- 1.º Lectura del acta anterior.
  - 2.º Admisión de socios.
  - 3.º Nombrar las vacantes que hay en la Directiva.
  - 4.º Ruegos y preguntas.
- Por la importancia de ella, se ruega a todos los socios la puntual asistencia para el buen funcionamiento de la Sociedad.

La Directiva.

**Sesión ordinaria celebrada el 21 de abril de 1938**

*(Continuación)*

bitrios municipales de este año, sinos y círculos de recreo.

Aprobar varias cuentas.

Quedar enterado de haber sido nombrados Auxiliares docentes para ejercer funciones en Escuelas Nacionales de principio los pasantes don José Pascual y don Gabriel Pons Pons.

Autorizar a don Francisco Carrionán, para construir por su cuenta galería subterránea que comunique el número 38 de la calle de Deyá, con las galerías que están construyendo sus propietarios.

Quedar con agrado enterado de la Comisión de mujeres antifascistas de Mahón 4.º, entregaron al señor Alcalde 2.076 20 recogidas con destino a la construcción de refugios en la ciudad para proteger a los habitantes de los ataques de aviones tacciosos.

Conceder licencia a don Juan Alcaide para elevar en dos hiladas de sillares la pared de la casa del número 20 posee en el camino de «En Figueras».

Conceder licencia al Centro Castañer para colocar una asta de bandera en el balcón central del domicilio social, número 18, calle Prieto y Caules.

Elevar razonado escrito a la Superintendencia solicitando el auxilio del Estado para que el Municipio pueda hacerse cargo de la conservación de los Talayots, y demás monumentos megalíticos, existentes en el término municipal.

Someter a la consideración del Tribunal de oposiciones para cubrir la vacante de Profesor de la Escuela de Dibujo, el proyecto de programa y condiciones.

La Banda Municipal, a partir del día 1.º de mayo, tocará en la Plaza de la Democracia de once y trece y media.

Quedar enterado de haber sido retiradas de las paredes de departamentos del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza las losetas de significado religioso, retirándose en el Museo Municipal.

Aceptar como asesor de la Comisión Municipal, a don Clemente Olives, puesto por la Sección de Campesinos y Sindicato Unico de Trabajadores de la ciudad, C. N. T.

**SOBRE LA MESA**

Cuentas municipales de 1937.

**A INFORME**

De la Comisión de Hacienda, que se ha reunido en sesión pública el día 21 de abril de 1938.

a) Moción del consejero señor Rodríguez.

*(Continuación)*